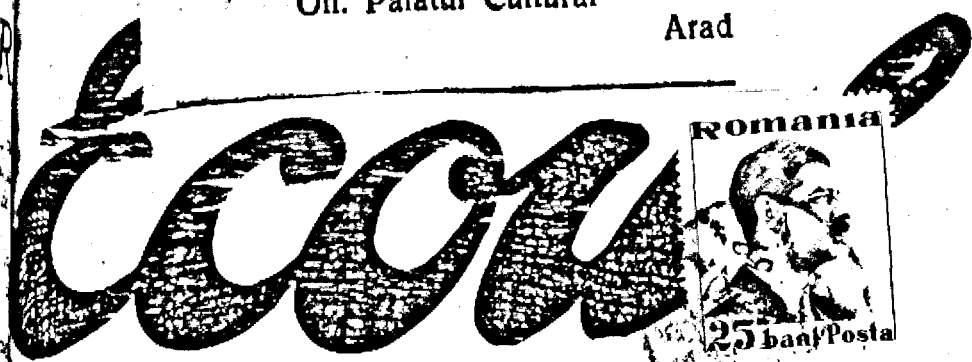


On. Palatul Cultural

Arad



Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Vasile Goldiș No. 5.

Telefon 1678

ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Pe la o zi — la alta

## Angajarea subvențiilor pentru electrificarea rurală

Cum au fost repartizate sumele

Urma propunerii Ministerului Lucrărilor publice, s'a hotărât definitivă a subvențiilor pentru electrificarea rurală, fondul de 100 milioane lei repartizat în următoarele moduri:

Alocat 10 milioane pentru electrificarea a 15 comune din județul Sibiu, și anume: Avrig, 1000 lei, Sebeșul de Jos 330.000, Bradu 360.000, Silimnic 630, Bungard 390 mii, Orlat 210, Gura Răului 600 mii, Sibiel mii, Vale 390 mii, Tilișca mii, Apoldul de Jos 600, Porcești 330 mii, Mohu 420, Săcel 150 mii. Apoi 9 mi-

lioane pentru electrificarea a 15 comune din județul Târnava Mare: Voromloc 570 mii, Copșa Mică 330 mii, Inghișul de Jos-Nou 300 mii, Nemsă 300 mii, Pelușor 300 mii, Barghis 330 mii, Coveș 330 mii, Dealul Frumos 360 mii, Jibert 330 mii, Dacia 330 mii, Mercheasa 390 mii, Mateiaș 480 mii, Răcosul de Jos 330 mii, Saroșul 438 mii, Laslea 282 mii; apoi 8 milioane pentru electrificarea a 8 comune din județul Ilfov, repartizată astfel: 6.044.800 lei primăriei București pentru construirea liniei de înaltă tensiune și a 8 posturi de transformare, iar restul pentru județ.

## Alte pretențiuni ale

### revizioniștilor unguri

Ungaria cere schimbarea situației din bazinul dunărean într'una „echitabilă“

BUDAPETA, 10 (Rador). — Directorul diplomatic al agenției de presă ungară arată că în răspunsul d-lui Kanya, ministrul de externe, comunicat d-lui Cordell Hill, secretarul departamentului de stat american, se relevă, între altele, că Ungaria nu consideră definitivă situația creiată prin tratatele de pace în bazinul dunărean. Guvernul ungar caută să ajungă la o schimbare echitabilă a acestei situații.

Nota ungară afirmă că guvernul ungar nu vrea să obțină

această schimbare decât prin căi pașnice. Ungaria n'a urmat până acum exemplele Germaniei și Austriei, cari au denunțat unilateral dispozițiile tratatelor de pace, relativ la restricțiile de inarmare, deoarece n'a voit să expună atmosfera internațională destul de incordată, la o nouă încercare. Nota declară respectarea din partea Ungariei a diferitelor tratate, dar afirmă că în chestiunea minorităților alte state nu au procedat la fel.

## BULETIN INTERN

— Marele Voevod Mibai, care până acum se afla în Italia, va fi trimis în țară. La începutul săptămânii, Voevodul va întreprinde cu soția o excursiune în țară.

— Ministerul de industrie și comerț transmite următoarea declarație: Față de informațiile apărute în unele ziare de dimineață, Banca Națională ar fi luat în considerare ca articolele necontingente să plătească numai din disponibilități provenit din exporturi în comert. Se constată că nici o astviziune n'a fost luată și că, în informațiile apărute sunt unele eronate.

— Se anunță că d. Iuliu Maniu, în toți anii, va merge și anul acesta la Sovata, la începutul lunii septembrie. D. Maniu a rămas la Sovata și nu face dificultăți d-lui Mihalache.

— D. Gh. Mironescu, fost președinte de Consiliu, a plecat ieri la Viena (Austria), unde rămâne până la finele lunii.

— Facultatea de drept din București a decis ca la deschiderea cursurilor, în toamnă, să se deearnă d-lui profesor Nicolae Iorga diploma de doctor „honoris causa“ a acelei Facultăți, ce s'a hotărât să i se acorde încă de acum cinci ani. Remiterea diplomei se va face în mijlocul unei mari festivități.

— Pentru azi au fost convocați la ministerul de interne prefectii județelor bătute de secetă. La consfătuire va prezida d. Negură. Se vor da instrucțiuni relativ la aprovizionarea acestor județe cu cereale.

— D. Virgil Madgearu a plecat ieri la Slănic-Moldova, unde va sta numai azi și vedea pe d-nii Ion Mihalache și dr. Lupu. D. Madgearu se înapoiază la noapte în Capitală.

— D. Gr. Iunian, președintele partidului țărănist-radical, a plecat ieri la Sinaia, de unde azi revine în Capitală, urmând ca zilele acestea să aibă o consfătuire cu prietenii săi politici.

## Banditismele inspectorului special financiar dr. Ion N. Stan

Pentru ce trebuie să se sesizeze Parchetele de Alba, Cluj, Bihor și Satu-Mare

### Operațiunile dela Satu-Mare

VI. — „Planul de război“ — cum ne-au spus informatorii — pus la cale cu multă istețime, a început curând să-și arate efectele: Proprietarii marilor întreprinderi se zăpăceseră și intrând într'o panică de nedescris s'au învoit la tot ce li-se propunea de inspectorul Nonu.

Cităm câteva din exemplele ce ni s'au dat:

1. Pe tabloul inspectorului special Stan, firma Schwartz și Lebovitz, reprezentantul fabricii de postavuri „Scherg“ din Brașov sta scris cu mâna sa, că trebuie impusă la 5 milioane lei. A fost impusă de inspectorul Nonu însă, numai la 1.500.000 lei, iar, la comisia de apel, judecată tot de inspectorul Nonu, a fost redusă la 800.000 lei. Aceiași informatori pretind că i s'ar fi dat inspectorului Nonu — pentru inspectorul special Stan — 200.000 lei.

2. Firma Chaim Freud, tot din Satu-Mare, a fost pe tablou tot cu 5.000.000 lei. A fost impusă de inspectorul Nonu cu 2.350.000 lei; iar, în urma unui șperț de 250.000 lei, ce se spune că l-ar fi încasat tot inspectorul Nonu și cu aceiași

destinație, a fost scăzută în comisia de apel, în care a luat parte inspectorul Alexandru Nonu, la suma de 1.200.000 lei.

3. Feldmann Iosif, comerciant de bumbac, a fost trecut pe tablou cu 4.000.000 lei; ar fi dat 120.000 lei șperț și a fost impus la 860.000 lei.

4. Reiter Alexandru, comerciant și importator de bumbac, a fost propus — mai bine zis trecut pe tablou de inspectorul special Stan — cu 3.000.000 lei. Fiindcă ar fi dat — tot inspectorului Nonu 200.000 lei — a rămas impus la 450.000 lei.

5. Beer Nicolae, mare comerciant de coloniale, trecut pe acelaș faimos tablou al inspectorului special dr. Ion N. Stan, cu suma de lei 1.500.000, prin intermediul tot al inspectorului Alexandru Nonu — în schimbul unui șperț de 100.000 lei — ar fi rămas la 457.000 lei.

6. Leskovics Leopold, mare comerciant de coloniale, trecut pe tablou cu 2.500.000 lei, a rămas la 420.000 lei, întrucât, ar fi dat și acesta inspectorului Nonu direct sau prin un avocat dintre cei cu cari lucra, un șperț de 150.000 lei.

Și așa mai departe, curg în-

dicațiunile despre toate firmele, cum le-a impus și scăzut inspectorul Nonu — la unele și cu complicitatea controlorului-șef Ion M. Zănescu.

De o pildă — că veni vorba iarăși de Zănescu — avocatul Farkaș, care ar fi în amicitie și ar fi lucrat cu inspectorul Nonu — așa pretind cei inițiați — a fost impus la 740.000 lei, dar la comisia specială, în care a lucrat controlorul-șef Zănescu, ar fi fost scăzut numai la 250.000 lei, suma impozabilă.

Nu mai continuăm să nșirăm toate firmele ce ni au fost indicate, că le a notat pe tablou inspectorul special Stan, cu cifra minimă la care trebuiau impuse — pentru ca apoi inspectorul Alexandru Nonu, după pace le-a scăzut, să declare că inspectorul special a înțeles și a spus... că sumele trecute de dânsul erau „cele maxime“ până unde se puteau urca impozitele!... Le lăsam în grija anchetei — ce credem că se va ordona de minister să se facă și'n județul Satu-Mare.

(Urmarea în numărul de mâine).

Const. I. Ștefănescu

## Viata politică

### Guvernul va rămâne până în Octombrie?

Odată cu venirea Suveranului se așteaptă limpezirea situației. — După unii, demisia guvernului nu va fi primită

Din cea mai bună sursă guvernamentală se arată că primul ministru, d. Gh. Tătărescu va căuta să clarifice situația internă înainte de 15 August. D sa va cere o audi-ență M. S. Regelui, poate chiar azi sau mâine.

D. primministru va expune Su-

veranului punctul său de vedere asupra situației politice, conchizând că guvernul trebuie să părăsească puterea.

În unele cercuri guvernamentale se crede însă că mandatul d-lui Tătărescu va fi prelungit până la Octombrie.

de care se legase, la un moment dat, situația guvernului.

### Ce face opoziția

Deocamdată național-țărăniștii observă evenimentele. Hotăriri nu vor lua decât în Septembrie. Fruntașii frontului românesc cred probabilă prelungirea guvernării Tătărescu până în 1938.

Situația politică — ferită de orice complicații — explică de altfel știrile sosite dela Paris despre urcarea cursurilor de rente și a tuturor hârtiilor românești.

Ieri dimineață d. Inculeț, împreună cu d. Franasovici, s'au dus la locuința primului ministru, cu care au avut o lungă consfătuire.

### Suveranul e satisfăcut de rezultatele călătoriei

Ieri a sosit în Capitală d. Dina Brătianu. D sa va avea probabil azi o întrevvedere cu d. Tătărescu.

Se remarcă, că la sosirea Suveranului, Majestatea Sa era bine dispus și descinzând din vagon, a strâns mâna primului ministru, cu care s'a întreținut câteva minute, în cea mai bună

dispoziție.

De altfel cei inițiați știu că Suveranul are toate motivele să fie satisfăcut și de rezultatele politice ale unei călătorii care nu a fost numai o călătorie de agrement, ci și una de informație în legătură cu situația internațională și cu interesele externe ale României.

### Guvernul și-a consolidat situația

Această credință este motivată — contrar celor publicate de unele ziare — prin aceea că au intervenit fapte cu totul în favoarea regimului, iar semnul reînnoirii încrederii în guvern nu va întârzia. Situația politică va fi obiectul unui examen al Consiliului de miniștri, în care se va stabili și procedura cea mai indicată pentru obținerea reînnoirii încrederii. D. Gh. Tătărescu va prezenta demisia guvernului, iar demisia nu va fi primită — după câte se afirmă.

Astfel stând lucrurile, chestiunea retragerii guvernului se va pune abia la toamnă, urmând ca până atunci să se limpezească situația și în tabăra opoziției.

Înapoiat din Franța, ministrul

Imitând Anglia

**Germania expulzează pe ziariștii englezi**

Inceputul se face cu corespondentul lui „Times”. — Presa engleză — protestând — încercă un șantaj

LONDRA, 10. — In cercurile germane — scrie corespondentul lui „Havas” — demersul făcut la Foreign Office de însărcinatul cu afaceri al Reichului este considerat ca fiind merit să precizeze că Germania se va inspira, de acum înainte în relațiile cu corespondenții de ziare englezi, din atitudinea pe care și Anglia va înțelege să o adopte față de corespondenții ziarelor germane în Marea Britanie.

Prima expulzare

LONDRA, 10. (Reuter). — In cercurile politice din Berlin se afirmă azi dimineață că autoritățile germane ar fi cerut ziarului „Times” să-și rechemă corespondentul său din Berlin, Norman Bbutt. Decizia aceasta ar fi fost luată ca măsură de retorsiune contra expulzării recente a trei ziariști germani din Londra.

Cum „protestează” presa engleză

LONDRA, 10. (Rador). — In legătură cu eventuala expulzare a corespondentului ziarului „Times” din Germania, „Times” scrie: „Dacă Reichul ar lua în adevăr o asemenea măsură, el n’ar face decât să confirme că au dreptate cei care socotesc că național socialistii nu judecă după aceleași principii ca și celelalte popoare, chestiunea curtoaziei în viața civilizată.

Această măsură ar constitui

un serios regres pentru acei cari lucrează la ameliorarea raporturilor anglo germane.

„Manchester Guardian” scrie că expulzarea corespondentului lui „Times” din Germania ar fi considerată la Londra nu ca o măsură de represalii, ci ca o răzbunare împotriva unui om care spune adevărul despre cele ce se petrec în Germania. Ziarul scrie că mulți englezi sunt ur-măriți pas cu pas de anumiți germani cari nu-și văd de profesiunea lor, trimițând apoi rapoarte despre mișcările acestor englezi. Există tablouri alfabetice în care se găsesc detalii asupra persoanelor considerate ca adversare Germaniei, sau regimului național-socialist.

LONDRA, 10. (Rador). — Toată presa engleză protestează contra cererii Reichului ca ziarul „Times” să-și rechemă corespondentul din Berlin. Cu acest prilej „Times” subliniază că, corespondenții germani nu au fost expulzați din Anglia pentru activitatea lor profesională, ci pentru cea extraprofesională „asupra naturii cărora ar putea deveni necesar ca guvernul britanic să dea unele precizări.”

Ziarul englez incheie astfel: „Dacă guvernul german ar hotărî cu adevărat o asemenea măsură, evident că nu ar mai putea fi vorba ca Bbutt, coresp. lui „Times”, să fie înlocuit printr’un corespondent „mai ușor de tratat”.

**Incasările statului dela începutul anului bugetar**

In patru luni s’au incasat cca un miliard mai mult ca anul trecut

Din datele centralizate până în prezent la Ministerul de finanțe, în primele patru luni ale anului bugetar, adică dela 1 Aprilie până la 31 Iulie, s’a incasat cu cca un miliard mai mult decât în perioada corespunzătoare a anului trecut. In luna trecută încasările statului

au întrecut prevederile bugetare cu cca 200 milioane. Față de încasările din Iulie anul trecut, anul acesta prezintă un spor de 400 milioane.

Se prevede că anul bugetar în curs se va solda cu un important excedent bugetar.

**Reglementarea serviciului telefonic dintre România, Jugoslavia și Italia**

BELGRAD, 10. — O conferință comună a serviciilor telefonice din România, Italia și Jugoslavia a hotărât ca, pe viitor, serviciul telefonic între România, de o parte, și Elveția și Italia,

de altă parte, să se facă prin Jugoslavia, ca și serviciul între România și Grecia.

In acest scop vor fi stabilite între Belgrad și București trei noi linii telefonice directe.

**Scoaterea din țară a mărcilor uzate**

Ministerul finanțelor a pus în vedere vămilor, că scoaterea din țară a mărcilor poștale uzate, fie că ele sunt transportate de proprietari lor, fie că sunt expediate în colete poștale sau în plicuri nu este permisă decât cu autorizația Băncii Naționale și după ce se va face dovada că expeditorii lor s’au angajat să predea devizele rezultate din vânzarea sau schimbul lor.

In consecință, expeditorii vor prezenta dovada că s’au obligat să cedeze devizele (formularul C), nepermițând ieșirea din țară a mărcilor poștale uzate în lipsa

acestui formular.

Birourile vamale de poștă vor interveni pe lângă Oficiile poștale respective pentru a lua măsuri să nu se poată strecura în plicuri sau colete, mărci uzate.

In cazul când li se vor prezenta spre expediere trimiteri conținând mărci poștale uzate, vor anunța biroul vamal respectiv, pentru a obliga pe expeditor să se angajeze a ceda devizele.

Cei ce vor face export de asemenea mărci uzate, fără a-și lua obligația de cedare de devize, se fac pasibili de sancțiunile legii devizelor.

**Colindând cartierele Aradului**

Prin cetate și „Câmpul Pieirii”. — De ce nu se pietruiește digul dela podul spre Timișoara? — Un cartier care trebuie luat în fiind locuit de români

Sunt binefăcătoare și căldurile din spre strand, pe unde ai putea deranja perechile de tineri îndrăgostiți, ci o poți apuca spre dreapta, de îndată ce treci podul Cetății, care duce în cartierul numit „Câmpul Pieirii”, cu grădini numeroase și cultivate, răsfirate printre pământurile parcelate, lucrate — pe alocuri — numai ca să se spună că proprietățile se folosesc de ele.

**Prin cartierul „Câmpul Pieirii”**

Trec printr’un parc mare, împrejmuit cu pădure, unde mi se spune că este o școală în aer liber. Ne uităm și vedem instalația școlii, ce pare un porumbur gigantic. Această impresie îți fac despărțiturile ce le vezi dela distanță mare. Când am trecut pe acolo puii dormiau.

Ai vedem un monument istoric, pe care toți îl știm al cui este, apoi trecem în cartier și sa vurămi mirosul de țarină și grădină, ca la sate. Privim cu neșat și admirăm frumusețile naturii — grădini bine gospodărite și cultivate, cu pomi de tot felul.

Printre aceste grădini încep să se iviască străzi și case. Cartierul este, adevărat, locuit, semănând cu un mare început de sat. Intr’adevăr, numai stilul unor case îți aduce aminte de oraș, căci, încolo totul e numai sat. Străzile sunt deocamdată indicate rudimentar. Încă nu sunt pavate, deși ar fi trebuit să fie de mult.

Cartierul este însă luminat. Electricitatea a pătruns în cartier înaintea pavajului. Canalizarea deasemenea este un... proiect „în devenire”.

Curioși să aflăm unele din neajunsurile cartierului, deși le-am sesizat la fiecare pas, am intrat în vorbă cu mai mulți locuitori ai lui.

**Digul și pavajul — marile lipsuri ale cartierului**

Omului cu necăzuri i-se desleagă repede limba. Nu ezită mult ca să-și mărturisească ce-l doare. Și locuitorii din Câmpul Pieirii sunt deosebit de comunicativi. Te năpădesc cu plângerile lor — din nefericire destul de mari și numeroase — de îndată ce le pui o întrebare.

Cartierul are peste o sută de case. Nu le-am numărat, dar credem că are și mai multe. Este locuit de români, cei mai mulți fiind ofițeri, subofițeri, pensionari, cari au fost împrietăriți, de către primărie, în acest cartier.

Dar viața lor a devenit amară și foarte apăsătoare din anul cel vestit cu inundațiile, când Câmpul Pieirii aproape că a pierit cu totul. De nu erau casele clădite cu piatră — nu mai rămăneau nici una, ci doar marea jale a atâlor familii — cu avutul pus în de apele Mureșului.

De atunci pericolul inundațiilor li obsedează mereu pe locuitorii cartierului. Când via primăverile și cresc apele — ei se și văd prădădiți de Mureș, cu tot ce au.

Așa s’a făcut că au cerut, pe drept, orașului să le înalțe și pietruiască digul, dinspre podul Timișoriei.

Dela Cetate până la linia C. F. R., este tres un dig nu prea lung, întărit în ultimii ani. Dacă însă ar fi paval — niciodată apa nu l-ar mai putea pătrunde și

Si nu trebuie să faci în partea din spre strand, pe unde ai putea deranja perechile de tineri îndrăgostiți, ci o poți apuca spre dreapta, de îndată ce treci podul Cetății, care duce în cartierul numit „Câmpul Pieirii”, cu grădini numeroase și cultivate, răsfirate printre pământurile parcelate, lucrate — pe alocuri — numai ca să se spună că proprietățile se folosesc de ele.

Câmpul Pieirii și-ar putea schimba numele. Nu l-ar mai lua apele niciodată și ar fi cel mai vesel cartier al Aradului. Ar fi cel mai locuit, fiind așezat într’o poziție frumoasă din trei părți bătut de apele Mureșului.

Cine n’ar da o avere, ca să-și poată clădi o vilă sau casă în acest aer curat, igienic și niciodată lăburat de larma orașului?

Aradul ar avea astfel un minunat loc de refugiu, dacă vesela grădină a cartierului ar fi pusă la adăpost pentru totdeauna de amenințarea inundațiilor.

In acest cartier s’ar mai putea muta Sanatorul de tuberculoși al Aradului, cel de azi fiind clădit într’un loc nepotrivit, cum erătem odată, într’o serie de reportaje.

**Ce s’a făcut până azi?**

E drept, la poalele digului am văzut imprăștiată multă piatră.

Ni s’a spus că s’au cărat o sută de vagoane, în anul trecut, dar pavarea întârzie mereu.

Recent chiar, ni s’a spus că municipiul a publicat o licitație, la care nu s’ar fi prezentat ofertanți.

Tot dela acești informatori am mai aflat că s’a publicat sau se va publica altă licitație.

Este regretabil că pavarea nu se face odată, ca să aducă liniște în cartier, unde trebuie să se înființeze și o școală primară, tot din lipsa pavajului, fiindcă numeroșii copii ai cartierului au de făcut un drum lung și greu până în oraș.

Intărirea digului și pietruirea zile — este problema arzătoare care frământă acestui cartier, cari protestează un apel către conducătorii municipiului, să-i aibă în paza și să facă o dozință atât de multă ne au rugat scriem aceste cereri pentru ca anul viitor să sească cu pietrele digului rea de azi.

Întelegându-le necazurile îi satisfacem, adresând conducătorii Aradului. Noi le stăm la dispoziție și suntem gata să le publicăm dorințele.

După pavarea digului și a străzilor a da înfățișare urbană — dar — mai ales — pentru a da un aer mai curat, igienic și niciodată lăburat de larma orașului, acest cartier să rămână în viață.

Canalizarea cartierului este o problemă care o realizează grabnic.

Când aceste trei probleme sunt împlinite — Câmpul Pieirii un orașel în miniatură adăuga o zestre frumoasă orașului.

Ar fi păcat să lășăm această parte întregitoare a orașului, cu care ne-am putut mândri, dacă s’ar face lucrările mai sus.

In cartier s’a făcut binele. Insoțitorii și mai plimbă printre case, abia se îndură să ne lasă căm.

Am plătit scump pentru că, petrucă ne-a prins strașnică... Credeam că ne adăpost la casa cu pod, dar aceasta era ploaia bătea chiar în fața noastră, dar aceasta era tămplat...

Și petrucă ni-a arătat reală, ni-am răcorit curajul.

Ion I.

Viața sportivă

**Atitudinea cluburilor față de declarațiile d. V. V. Tillea**

O nouă adunare a cluburilor din foste divizii

Reprezentanții blocului grupărilor din divizia A, după o examinare a declarațiilor d. Tillea, președintele F. R. se vor întruni și vor vedea este cazul să convoace o întrunire plenară a delegaților cluburi.

Cinema „CORSO”, Arad

Telefon 2065  
Dela orele 5 incontinuu

**Charles Boyer**  
Loretta Joung și Warner Oland

**SHANGHAI**

Journal Paramount  
Lei 15 și 20

minare a declarațiilor d. Tillea, președintele F. R. se vor întruni și vor vedea este cazul să convoace o întrunire plenară a delegaților cluburi.

După cum am fost în blocul grupărilor marșale continua acțiunea pentru rea la vechea formulă de pionel sau la o formulă de chezușitască buna defășurării probei naționale.

In cursul zilei de azi se va încheia atitudinea grupărilor divizii naționale A, față de cele declarate ale președintelui F. R. F. A.

## Conflictul din Extremul Orient

# Războiul e inevitabil!

Incidentul dela aerodromul din Shanghai va fi tranșat pe cale diplomatică. —  
Marl mișcări și concentrări de forțe la chinezi și japonezi

SHANGHAI, 10. — Comandantul trupelor japoneze cari au debarcat la Shanghai comunitatea versiune a incidentului dela aerodromul Shanghai: Ohima, comandantul comunității a fost omorât de soldații

## Incidentul se va tranșa pe cale diplomatică

SHANGHAI, 10. (Rador. — avut loc între Yui, primarul orașului din Shanghai și un reprezentant japonez, au decis ca incidentul dela aerodromul din Shanghai să fie tranșat pe cale diplomatică.

Primăria Municipiului Arad

9.628/1937

### Publicațiune

Se aduce la cunoștința interesatilor, că Primăria Municipiului Arad,

la ziua de 28 Septembrie 1937 ora 11 a. m.

ține în biroul Serviciului Economic, camera Nr. 59, publicațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru vânzarea a cca. 180 buc. de autoturisme vechi de autobuse, diferite tipuri, conf. Categoriile de sarcini.

Licitatiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din legea contabilității publice și potrivit normelor de procedură în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune o sumă cu oferta în plic sigilat și o garanție prealabilă de lei: 6.000, conf. Regulii de sarcini, în numele căruia oferta se va putea face numai în baza caierului de sarcini, care se poate vedea în camera Nr. 59 a primăriei în orele de lucru.

Arad, la 6 August 1937.

Programul VĂNĂTORULUI, ARAD  
Program senzațional, August

The 3 Ladies

trupă de girls

ANICUȚA NIȚULESCU

ETTA NICULITS

ELISABETHA CRISTEA

The 4  
NERMEȘAN

vocal-band

Senzația Aradului!

Grădina de vară a

RESTAURANTULUI AUER

chinezi ieri la orele 17, pe când trecea cu automobilul în apropierea aeroportului. Soldatul Saito, care conducea mașina, a dispărut. Pe locul lui s'au găsit, în automobil, urme de sânge.

restele. După ce a reamintit repetatele proteste făcute recent de China împotriva actelor de spionaj japonez, în apropierea aceluși aerodrom, Yui a exprimat regretul pentru incidentul care s'a produs și a adus omagii silințelor pe care și le dau autoritățile japoneze de a colabora la menținerea ordinii la Shanghai.

## Exodul străinilor

SHANGHAI, 10 (Rador). — Autoritățile chineze au predat celor japoneze cadavrele Locotenentului Ohima din marina japoneză și al soldatului japonez Saito, omorâți de chinezi în cursul incidentului din fața aerodromului chinez din Shanghai.

Chinezii au săpat tranșee în jurul aerodromului și au ridicat baricade din saci de nisip. Exodul masiv al străinilor din concesiunea internațională a reincept de teama agravării situației și eventualelor represalii din partea japonezilor.

## Războiul e inevitabil!

Tsien Tsin 10. (Rador). — Marele cartier general al armatei japoneze anunță că în regiunea Kalgan, la Vest de Peking, se observă o importanță concentrare de trupe chineze, cu un efectiv de minimum trei divizii. Alte două divizii din armata 20-a chineză înaintază dela Sud Vest, în direcția Kalgan. Trupe din armata chineză a guvernului central înaintază spre Nord, dealungul liniei ferate Pukau-Tsinan-Fu, având direcția Tsing Tao.

În cercurile din jurul statului major japonez domnește credința că ar fi imposibil să se evite un războiu între China și Japonia. Autoritățile militare japoneze au decis să debarce trupe cu efective puternice în regiunea Tsing-Tao și Shanghai. Importante detașamente japoneze se îndreaptă zilnic cu trenurile spre Peking.

La Tsien Tsin se construiesc fortificații.

### Un atac japonez respins

SHANGHAI, 10 (Rador). — Agenția chineză „Central News” anunță că chinezii au respins ieri atacul unui detașament de 1000 japonezi, sprijiniți de artilerie, cari încercau să cucerească trecătoarea Nankow.

Trecătoarea aceasta are o mare însemnătate strategică, deoarece ea deschide calea spre Ciabar, pe șoseaua Peking Sui-Yuan.

În regiunea aceasta ar fi concentrați 25.000 japonezi. Toți japonezii stabiliți în localitățile

restele. După ce a reamintit repetatele proteste făcute recent de China împotriva actelor de spionaj japonez, în apropierea aceluși aerodrom, Yui a exprimat regretul pentru incidentul care s'a produs și a adus omagii silințelor pe care și le dau autoritățile japoneze de a colabora la menținerea ordinii la Shanghai.

TOKIO, 10 (Rador). — Ministrul marinei și afacerilor străine sunt de acord că incidentul dela Shanghai, care a costat viața unui ofițer din marina japoneză, trebuie să fie tranșat în chip separat de restul conflictului și cu mullă prudență, pentru a nu se agrava situația generală.

TOKIO, 10. (Rador). — Un reprezentant al Ministerului marinei a declarat că până acum marina japoneză n'a luat nici o dispoziție specială în legătură cu situația din nordul Chinei. Luarea unor eventuale măsuri nu se va produce decât după rezultatele anchetei întreprinse în legătură cu ultimele incidente.

La Ministerul marinei se crede că recentul incident dela aerodromul din Shanghai nu este de natură să determine o agravare serioasă a situației generale.

dealungul fluviului Yang-Tze au sosit în cartierul din Shanghai, numit „micul Tokio”. Cartierul este aproape complet incercuit de chinezi. Situația e delicată.

Primarul a vizitat pe consulul japonez, căruia i-a propus o anchetă mixtă asupra incidentului dela aerodrom.

În portul Shanghai se află 12 vase de război japoneze. Este probabil că autoritățile navale japoneze vor ține o constatare, pentru a examina de urgență măsurile ce trebuiesc luate în legătură cu incidentul dela aerodromul de lângă Shanghai.

### A dispărut d. Kawagoe ?

LONDRA, 11. (Rador). — Corespondentul din Shanghai al agenției „Reuter” semnaleză că nimeni nu știe unde se află în acest moment d. Kawagoe, ambasadorul Japoniei în China.

După unele știri, el ar fi încă la Shanghai, de unde s'ar pregăti să plece la Nanking. Alte știri pretind că d. Kawagoe a și plecat la Nanking, pentru a se întâlni cu membrii guvernului central din Nanking.

Se exprimă în general speranța că ambasadorul Japoniei va putea să prezinte guvernului chinez, din partea guvernului său, condițiuni cari să facă posibilă o soluționare pacifică a conflictului.

Mâncări și băuturi excelente. Atmosferă plăcută. — Muzică. — Dans. — Prețuri ieftine! Deschis până'n zori.

Grătar special!

## INFORMAȚIUNI

La 1 Septembrie vor începe să funcționeze în Germania tribunalele speciale pentru protecția tineretului. Aceste tribunale vor avea misiunea să judece actele de imoralitate săvârșite împotriva persoanelor mai tinere de 18 ani, și a delictelor de rău tratament față de copii și daunătoare sănătății copiilor.

Muncitorii din industria construcțiilor din Tel-Aviv au declarat grevă, pentru a protesta astfel împotriva situației în care se găsesc muncitorii din această corporație, din cauza crizei construcțiilor, cum și pentru a atrage atenția guvernului asupra gravității situației economice. Greviștii în număr de 25 000, vor face azi o mare demonstrație. S'au luat înfînse măsuri pentru asigurarea și menținerea ordinii.

Intre Transjordania și Palestina

### Dr. I. Glăvan

medic primar oculist al Spitalului Central din Oradea, reintorcându-se din concediu, și a reluat consultațiile pentru boale și operații de ochi, între orele 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> și 3—5.

ORADEA.

B-dul Regele Ferdinand 12

a fost introdus regimul paza-poartelor. Prin această măsură, guvernul Transjordaniei voiește să înăsprescă controlul frecvențelor deplasări a elementelor inddezirabile și a teroristilor din Palestina.

BERLIN, 11. — (Rador) Wilhelm Ziegler, șef de brigadă în batalioanele de asalt, a fost numit de Generalul Goering comisar al Reichului pentru utilizarea resturilor aruncate la gunoier.

BRUXELLES, 11. (Rador). — „Stefani” anunță că, consulul Belgiei la Barcelona, inapoiat de curând la Bruxelles, a declarat că victoria naționaliștilor nu mai poate fi pusă la îndoială, date fiind desordinele și demoralizarea care domnesc în rândurile armatei guvernamentale spaniole. Ziarul „La nation belge” scrie că Belgia nu trebuie să ezite în fața primejdiei roșii.

CĂUTĂM corector român, care să cunoască bine ortografa. Salariu bun.

A se adresa la ziar.

Dr. Pirée s'a mutat în Str. Mircea Stănescu No. 2-a.

## Ce ascultăm la radio

Miercuri 11 August 1937:

RADIO-ROMÂNIA

RADIO-BUCUREȘTI

8.30 : Gimnastică ritmică ; Radio-jurnal ; Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și medicale.

13.00 : Ora. Culturale, Sport. Cota

Dunării, 13.10 : Concert de prânz,

14.10 : Radio-jurnal : Ora. Mersul

vremii, Burse, Știri interne și externe.

14.25 : Muzică distractivă (discuri) :

15.00 : Ultimele știri, 19.00 : Ora.

Mersul vremii, 19.03 : Concert

de muzică variată și națională. Or-

chestra Costică Tandin : (canto : Miza

Braia) ; 20.30 : Medici de ieri, de

azi și de mâine, de Prof. Dr. C.

Bacalogiu. Fritz Kreisler, Jacques Thi-

baud și Yehudi Mnuhin : (discuri) :

Imn soarelui de Rimsky-Korsakoff

(vioară : Jaques Thibaud) ; Tigan de

Ravel (vioară : Yehudi Mnuhin) ;

Va's No. 15 de Brahms și Mazurca

în la minor de Chopin, Kreisler (vi-

oară : Fritz Kreisler) ; La Fontaine

d'Aréthuse de Szymanowski (vioară :

Thibaud) ; Perpetuum mobile de No-

vacek (vioară : Yehudi Mnuhin) ;

La vida breve de De Falla și Tango

de Albeniz (vioară : Fritz Kreisler).

RADIO-ROMÂNIA

21.30—22.30 : Muzică distractivă (discuri).

RADIO-BUCUREȘTI

21.30 : Concert de pian, D-na

Grete Milltineanu : Sonata în fa

minor de Phil. Em. Bach ; Consolations,

mi major și re bemol major de Liszt ;

Cutia cu muzicuțe de Emil Sauer ;

Jonglerul de Ernst Toch. 22.05 : Mi-

hail Scheel (bariton) :

RADIO-ROMÂNIA, RADIO-BUCU-

REȘTI

22.30 : Sport. Radio-jurnal.

22.45 : Concert de noapte al Or-

chestrei de saion Radio, dirij de D.

Teodoru : Uvertură la o revistă de

Lincke ; Intermezzo de Königshofer ;

Poțpuriu pe motive de Waldteufel de

Kling ; „Eva”, vals de Gubert ; Se-

renadă de Drdla ; Tchin, Tchin, one

step de Nelson ; Noapte italiană,

tango de Winkler ; Vals de Meni-

chetti.

23.45 : Jurnalul pentru străinătate

în limba franceză și germană.

23.55 : Ultimele știri.

## La Oradea

folosiți hotelul și băile

# „Rimanoți”

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul.

Curățenie exemplară.

Băi de aburi, cadă și bazin. Confort, masaj și pedicură — telefon 147.

Autocar în gară

la toate trenurile

Prețuri exemplar de reduse.

# Este sau nu este doctor dentistul Iuliu Link din Timișoara ?

Comunicatul colegiului medical

In „In Ecozul” de zilele trecute ne-am ocupat de șarlataniilor unui dentist evreu din Timișoara, Iuliu Link, care se iscălește doctor și își imprimă hârtii de cabinet cu această calitate, pe care n'o are. Asupra șarlataniilor falsului doctor Iuliu Link am atras atenția colegiului medical din Timișoara, cerând cercetarea cazului și publicarea unui comunicat. Drept răspuns la aceste revelații ale noastre, am primit următoarea scrisoare:

„Colegiul Medicilor, Secțiunea Timiș-Torontal” Timișoara, 6/VIII/1937, Domnule Director, într'un

număr recent al ziarului Dr. se cer lămuriri dela Colegiul Medicilor din Timișoara cu privire la situația profesională a d-lui Iuliu Link, dentist în Timișoara. Întrucât d. Link nu a fost și nu este membru al colegiului medicilor, nu vă putem servi cu aceste lămuriri; supravegherea situației profesionale a dentiștilor, fără diplomă de medic, fiind atribuită medicului primar municipal și a organelor Ministerului Sănătății. Vă rog primiți expresiunea deosebitelor noastre considerațiuni. Președinte: Dr. Eugen Suciu”.

Situația șarlatanului doctor Link începe să se lămurească prin acest comunicat al colegiului medical. Falsul dr. Link nu este membru al acestui colegiu și nu are diplomă de medic, cum ar vrea el să se acrediteze atunci când se iscălește doctor și își imprimă hârtii de cabinet cu această calitate pe care n'o are.

Ce spune serviciul sanitar al municipiului Timișoara și ce spun alte cercuri profesionale în legătură cu acest caz, vom vedea de acum înainte.

# Va trebui să se termine cu societatea „Lloyd” din Timișoara

O modificare de statute sui generis

III

Să vedem ce se spune în cererea adresată tribunalului Timiș-Torontal pentru desființarea societății „Lloyd” din Timișoara.

In motivarea cererii, după ce se arată admisibilitatea ei în conformitate cu legea persoanelor juridice, se spun lucruri foarte interesante.

## Modificare de statute

„à la turca”...

Astfel în 1935 societatea „Lloyd” și-a modificat statutele într'o adunare generală cu circa 70 membri ordinari și vizitatori, fără a specifica în proces verbal câți dintre aceștia erau ordinari și câți vizitatori. Lu-

crul acesta e de mare importanță pentru că numai membrii ordinari au drept de vot în adunarea generală și se bănuiește că — pro cauza — societatea „Lloyd” a procedat la această modificare de statut cu număr ne-

reglementar de membri. Chestiunea aceasta a avut încă atunci o urmare neplăcută, pentru că ministerul industriei și comerțului a dat aviz nefavorabil acestei modificări și societatea s'a văzut nevoită să convoace ulterior o nouă adunare generală la care au participat 70 membri cu drept de vot și 7 membri vizitatori, fără drept de vot.

Modificarea statutelor s'a făcut atunci, însă tot nelegal, deoarece nici la această a doua adunare generală de modificare a statutelor n'a participat 2/3 din numărul total al membrilor.

In numărul viitor vom arăta, tot după cererea de dizolvare înaintată tribunalului, cari sunt, în continuare, motivele pentru desființarea societății „Lloyd”. In aceeași continuare vom arăta cum a subvenționat societatea „Lloyd” diverse instituții confesionale evreești, în flagrantă contradicție cu statutele societății.

# Incinerarea victimelor catastrofei aviatice dela Bistrița

Sosirea unei delegații a societății „Aeroflot” din Moscova

BUBUREȘTI, 10. — Astăzi au fost aduse în Capitală trupurile neînsuflețite ale victimelor catastrofei aviatice dela Bistrița — dar au fost aduse numai trei cadavre ale membrilor echipajului: A pilotului Gurevici, radio-telegrafistului Kruncicov și mecanicului Kostov.

Pe peronul Gării de Nord erau de față reprezentanții legăției sovietice, membrii coloniei sovietice din București și public. Dela gară sicriile au fost transportate la crematoriul „Cenușa”, unde s'a făcut incinerarea, în cursul după amiezii, în prezența membrilor legăției sovietice.

Urnele de cenușă se vor trimite la Moscova.

Azi a sosit la Cluj d-na Vicieli, soția cavalerului de Vicieli,

atașatul comercial al Italiei pe lângă legația italiană din Moscova, mort în accidentul dela Bistrița. D-na Vicieli s'a dus imediat la capela cimitirului unde se află depus corpul neînsuflețit al soțului ei.

Ancheta continuă

Ieri după amiază a sosit o delegație a societății „Aeroflot” din Moscova, pentru a participa la ancheta asupra cauzelor accidentului tragic din Sărățel, în care au pierit toți cei aflați pe bordul avionului de transport.

Comisia continuă azi cercetările. S'a stabilit precis că pasagerul mort carbonizat nu este francezul Verniguer, ci belgianul Pierre Lanzevici.

# 60.000 lucrători americani în grevă

Mai multe sute de uzini de țesături s'au închis

NEW-YORK, 10 (Rador). — Sindicatul lucrătorilor din industria țesăturilor de mătase a proclamat greva generală în uzinele din New-York și New-England.

Mai multe sute de uzini au trebuit să-și închidă porțile.

Greva atinge peste 60.000 lucrători și greviștii cer introducerea săptămânii de 40 ore de lucru și sporirea salariului.

# BULETIN EXTER

OVIDEO, 10 (Rador). — „Havas” transmite: Noaptea un grup de legionari din brigada denumită „copii nopții” a asaltat o poziție din sectorul Orfelinato Minero. Ei n'au avut nici o rezistență din partea asturienilor și au ocupat poziția piardă un singur om.

BERLIN, 10 (Havas). — Negocierile dintre Statele Uniunea Sovietelor pentru cumpărarea, de către guvernul sovietic, mari vase de război, au dat naștere la nemulțumiri în Germania.

OTTAWA, 11. (Rador). — Statistica oficială conștientizează că colta de grâu de primăvară nu a fost niciodată atât de mică anul acesta. La 31 Iulie se recoltase numai 35 la sută din cantitatea normală a producției de grâu a Canadei, realizată în anii precedenți.

VERSAILLES, 11. — Un incendiu a izbucnit ieri dimineață în pădurea Saint Germain. Mai multe hectare de pădure au fost prădă flăcărilor. Focul n'a putut fi încă stins.

# Vizita d-lui Mussolini la Messina

MESSINA, 10 (Rador). — Ducele a vizitat orașul și a debarcat aici azi dimineață, în aclemașiile nesfârșite ale mulțimii.

Ducele a vizitat orașul și a debarcat aici azi dimineață, în aclemașiile nesfârșite ale mulțimii.

# Arabii din Irak vor convoca conferință panarabă

LONDRA, 11. (Rador). „Evening News” publică informația după care conducătorii arabilor din Irak ar avea intenția de a convoca o conferință panarabă.

Conferința ar fi convocată în Zurich, în scopul contrabalansării lucrărilor lui sionist, care se desfășoară în prezent în Zurich.

# Știri și fapte din Ar

Accident de circulație. Ieri după amiază trecătorii de pe bulevard au fost martorii unui accident de circulație. Mașina nr. 1104 Ar., condusă de Ladislau Kovacs, a surprins, după un viraj ce l'a făcut din str. Brătianu spre cafeneaua „Palace”, pe minorul Carol Boda de 17 ani, domiciliat în Sănicolaul Mic, ce venea pe bicicleta cu nr. 4087.

In urma ciocnirii băiatul a scăpat fără să i se fi întâmplat ceva, în schimb bicicleta a suferit stricăciuni mari. Fiind duși la poliție, lucrurile s'au aplanat în mod pașnic, urmând ca Ladislau Kovacs să plătească costurile la bicicletă.

O femeie își face dimineață a fost transportată la spitalul Central sofiat de Reisberger, în etate în stare gravă. Femeia să-și pună capăt zilelor din cauza unei stări de stomacul cu un cuprins de sângerare.

Din declarația soțului său rezultă că ea a recurs la acest act suterind de o înălbănire de nervi. Până în prezent ea este foarte gravă și ține speranțe de salvare.

# ULTIMA ORĂ

## Ședința delegației economice a guvernului

Situația economică și financiară a țării nu s'a prezentat nici odată — Isbucnirea crizei mondiale — mai bună ca acum

BUCUREȘTI, 11. — Aseară a avut loc ședința delegației economice a guvernului, sub președinția d-lui Inuleț. D. V. Pop a făcut o expunere asupra comerțului exterior și a rezultatelor obținute în primele șase luni ale anului curent, arătând că exportul a depășit importul, dând un excedent de șase miliarde șase sute nouă milioane lei, iar în luna Iulie, excedentul este de peste un miliard.

In ceiace privește recolta de grâu, atât cantitativ cât și calitativ, ea este superioară recoltei anului trecut, putând depăși cu cel puțin 15 la sută exportul din anul trecut.

Delegația a examinat situația

financiară și bugetară a statului, arătând că pentru primele luni ale exercițiului bugetar încasările sunt mai mult decât satisfăcătoare, iar în ultima lună au depășit masiv cota lunară matematică, ducând la constatarea că situația economică și financiară a țării nu s'a prezentat niciodată dela izbucnirea crizei mondiale mai bună ca acum.

S'a mai examinat, și delegația economică a ratificat proiectul de acord ce urmează să se încheie cu Belgia. Prin noua convențiune, vechiul acord de clearing se înlocuiește cu un simplu acord de transfer.

In privința petrolului, d. V. Pop a arătat că — cu toate că

producția a scăzut cu mii de tone în cursul acestui an — valoarea producției portate a crescut.

S'a luat deciziunea ca această săptămână să se desfășoare în scopul explorării, pentru a se putea bizui țara noastră pe sigure de terenuri petrolifere.

D. ministru Negru a expunere asupra proiectului de ratificare a grăului și s'a oferit pentru export a vagoane în Germania, ca Banca Națională să avizul.

S'a aprobat un export de vagoane în Polonia.